



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Box/Boîte de Réception des
Soumissions
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet Quais Flottants - Divers Emplacemen Quais Flottants - Divers Emplacements - Région du Golfe	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-221568/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EC015-221568	Date 2022-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWJ-017-6094	
File No. - N° de dossier PWJ-1-44122 (017)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Standard Time AST on - le 2022-01-19 Heure Normale de l'Atlantique HNA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stockman (PWJ), Sonia	Buyer Id - Id de l'acheteur pwj017
Telephone No. - N° de téléphone (506) 961-7412 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No **004** à l'invitation à soumissionner

Quais Flottants - Divers Emplacements - Région du Golfe

Cette modification est émise afin de:

(1) Répondre à la question suivante :

Q3- Après l'examen des dessins et des devis nous voyons un élément en caoutchouc illustré dans le détail D4 du Dessin W1 et à nouveau dans les détails D9, D10 et D11 sur le Dessin W2. Il n'y a pas de spécifications apparentes indiquées pour cet élément. Pourrions-nous clarifier une définition du type de caoutchouc, du duromètre (dureté) et de la couleur ?

A3- Les spécifications des connecteurs inter-flotteurs sont fournies dans la section 05 55 50, cl. 2.01 MATÉRIAUX, article 2.01.5, et se lit comme suit :

- .5 Eléments en caoutchouc pour les connections entre les quais : en caoutchouc de qualité marine de 178 mm x 200 mm, répondant aux exigences de performances minimales suivantes : Poids : 57.3 kg/m ; Réaction : 119 tonnes/m ; Énergie : 4.5 tonnes/m. La résistance à la traction minimale doit être de 13 MPa, testé selon ASTM D2240.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Sonia Stockman
N° de téléphone: (506) 961-7412